



K&N® AIR FILTER CLEANING INSTRUCTIONS

INSTRUCCIONES DE SERVICIO DEL FILTRO DE AIRE K&N®

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN DU FILTRE À AIR K&N®

Most K&N air filters will normally require cleaning every 50,000 miles. Servicing your K&N Air Filter is simple: just follow the 4 easy steps below.

La mayoría de los filtros de aire K&N normalmente requieren limpieza cada 50 mil millas. El mantenimiento de su K&N filtro de aire es simple: sólo siga los siguientes 4 pasos sencillos.

La plupart des filtres à air K&N nécessitent un nettoyage tous les 80 000 kilomètres (50 000 miles). L'entretien du filtre à air K&N est très simple, veuillez suivre les 4 étapes suivantes:

STEP 1: APPLY CLEANER / APLIQUE EL LIMPIADOR / NETTOYER

Liberal spray K&N Air Filter Cleaner or K&N Power Kleen™ onto both sides of filter and allow to soak for 10 minutes to loosen the dirt. Do not allow cleaner to dry on air filter.

Liberamente rocíe el limpiador K&N de filtro de aire o el K&N Power Kleen™ sobre ambos lados del filtro y déjelo remojar por 10 minutos para aflojar la suciedad. No deje que el limpiador se seque en el filtro de aire.

Pulvériser abondamment le nettoyant K&N ou le Power Kleen™ K&N sur les deux côtés du filtre et laisser tremper pendant 10 minutes pour détacher la saleté. Ne pas laisser sécher le nettoyant sur le filtre à air.

STEP 2: RINSE FILTER / ENJUAGUE / RINCER

Rinse off air filter with cool low-pressure water from the clean side out in order to flush the dirt out of the filter. Continue to rinse the filter until all traces of cleaner are gone. It may be necessary to repeat steps 1 and 2.

Enjuague el filtro de aire con agua fría de baja presión del lado limpio para sacar la suciedad dentro del filtro. Continúe enjuagando el filtro hasta que todo rastro del limpiador se haya quitado. Puede que sea necesario repetir los pasos 1 y 2.

Rincer le filtre à air avec de l'eau froide à basse pression du côté propre dehors afin de rincer la saleté hors du filtre. Continuer le rinçage jusqu'à éliminer toute trace de produit nettoyant. Il peut être nécessaire de répéter les étapes 1 et 2.

STEP 3: DRY FILTER / SECAR / SÉCHER

After rinsing, gently shake off excess water and allow filter to dry naturally. Do not oil until the filter is dry.

Después de enjuagar, sacuda suavemente el exceso de agua y deje que el filtro se seque naturalmente. No lo aceite hasta que el filtro esté seco.

Après le rinçage, secouer tout excès d'eau et faire sécher naturellement. Ne pas huiler le filtre avant qu'il ne soit complètement sec.

STEP 4: OIL FILTER / ENGRASAR / HUILER

SQUEEZE OIL (99-5050): Apply K&N Air Filter Oil evenly along the crown of each filter pleat.

Aplique el aceite de filtro K&N de aire de manera uniforme a lo largo de la corona de cada uno de los pliegues del filtro.

Appliquer l'huile K&N le long et sur le dessus de chaque pli.

AEROSOL OIL (99-5000): Spray K&N Air Filter Oil evenly along the crown of each filter pleat holding nozzle about 3" away.

Rocíe el aceite de filtro K&N de aire de manera uniforme a lo largo de la corona de cada uno de los pliegues del filtro, sosteniendo la boquilla alrededor de 3 pulgadas de distancia.

Vaporiser l'huile K&N le long et sur le dessus de chaque pli tout en maintenant le gicleur à environ 8 cm (3") du filtre.

Allow oil to wick for approximately 20 minutes. Touch up any light areas on either side of the filter until there is a uniform red color on all areas.

Deje que el aceite se absorba durante aproximadamente 20 minutos. Retoque cualquier área clara en ambos lados del filtro hasta que haya un color rojo uniforme en todas las áreas.

Laisser pénétrer l'huile dans le coton pendant environ 20 minutes. Remettre de l'huile partout où des taches blanches sont encore visibles sur les deux côtés du filtre jusqu'à ce qu'il y ait une couleur rouge uniforme partout.



The above process is the only approved procedure for maintaining your K&N Air Filter.

El proceso anterior es el único procedimiento aprobado para el mantenimiento de su filtro de aire K&N.

Le processus ci-dessus est la seule procédure approuvée pour l'entretien de votre filtre à air K&N.

Visit knfilters.com for additional information on cleaning and re-oiling your filter and examples of a dirty filter needing to be serviced.